Ristorante
Pizzeria
"ANTICHI SAPORI"
Natalino
Via Marano San Rocco 7ª Traversa
Marano (Na) - Tel. e Fax 081.742.91.07

Periferia

Galleria Auchan MUGNANO
1 IPERMERCATO E 40 NEGOZI
VIA P. NENNI 54, MUGNANO
TEL. 081 5715111
Orari:
lunedì dalle13.00 alle 21.00
dal martedì al sabato
dalle 9.00 alle 21.00
www.gallerie-auchan.it

ANNO 6 - Nº 7 / SETTEMBRE 2003 — Mensile d'informazione su Napoli Nord — GRATIS IN EDICOLA — (Sponsor : € 0,50)

PRIMO PIANO

11 settembre, 2 anni dopo

Le ripercussioni innescate dall'attentato arabo sugli equilibri della comunità mondiale analizzate nell'ambito di un'intervista al politologo giuglianese Antonio Iodice. Ed ancora, una testimonianza "Live from New York" per fotografare il fluire della vita quotidiana in una città in cui, a tutt'oggi, convivono il mito a Stelle e Strisce e le "scorie" della tragedia di Manhattan



Nel crollo delle Torri Gemelle si sono polverizzate anche le "grandi certezze" della società occidentale

LA BUSSOLA IMPAZZITA

*Se, fino a due anni fa, le Torri Gemelle erano considerate "pilastri" dell'opulenza e dello sviluppo americano, oggi il ricordo della loro distruzione ci trasmette una convinzione di tutt'altro genere, quella di un mondo occidentale piombato improvvisamente in una condizione di precarietà ad ampio raggio: uno status che permea più latitudini, quella sociale, quella politica e quella economica. E' un po' come se improvvisamente si fosse rotta quella bussola silenziosa che orienta gli equilibri mondiali. Data, quindi, la delicatezza del momento storico che stiamo attraversando, la nostra deontologia ci ha imposto di modificare, seppur in minima parte, il canovaccio classico di "***Periferia***". E', dunque, per questo motivo che, negli ultimi 24 mesi, abbiamo ritenuto opportuno aprire, a cadenza periodica, delle "finestre" su argomenti generalmente riservati ai media nazionali. Una* **variatio** *che tanti lettori hanno vivamente apprezzato. E così anche quest'anno eccoci qua, con il nostro Primo Piano sull'11 settembre, incentrato, stavolta, su un "botta e risposta" con un interlocutore di sicuro spessore, qual è Antonio Iodice, giuglianese doc, già eurodeputato e parlamentare italiano, e su una sorta di "diario di viaggio" di una nostra collega e collaboratrice "free lance", Tonia Limatola, che lo scorso agosto è partita da Qualiano e, in poche ore, è arrivata nella città della Grande Mela con lo stato d'animo della… turista per caso.*

L.G.

L'INTERVISTA

Antonio Iodice «Il calo dell'economia ha colpito anche l'Europa»

IL REPORTAGE

Ground Zero oggi: sparite le macerie, ci sono "solo" i tanti turisti

servizi a pag. 3

SPORT / SPECIALE KART

Iossa e Smarrazzo, baby piloti sul "tetto" d'Italia



Aniello Smarrazzo, 12 anni, di Giugliano, neo-campione italiano 2003 della classe 60



Vincenzo Iossa, 9 anni, di Mugnano, neo-campione regionale e vicecampione nazionale 2003 della classe 50

a pagina 2

VILLARICCA / ASSOCIAZIONE ALI

3 ottobre, incontro con De Crescenzo



Luciano De Crescenzo, ingegnere, scrittore e regista napoletano, presenterà a Villaricca, il prossimo 3 ottobre, il suo nuovo libro intitolato "Storia della Filosofia Moderna". Il testo, edito da Mondatori, verrà illustrato nel corso di una serata a tema organizzata dall'Associazione ALI con sede in via Genovesi 5. "Quello con De Crescenzo – spiega l'avvocato Corrado Pianese, direttore generale dell'Associazione ALI – è il primo di una serie di incontri che organizzeremo a cadenza mensile al fine di stimolare la crescita culturale del nostro territorio". L'orario di inizio dell'happening con De Crescenzo è fissato per le ore 19. L'ingresso è gratuito.

POLITICA

Qualiano, serrato dibattito sull'operato della giunta Schiano (Cdl)

Giugliano, equilibri difficili nella coalizione di centro sinistra

Marano, la maggioranza Bertini (Prc) approva i conti del 2002

servizi alle pag. 4 e 5



La pelliccia

di *Eduardo Pellegrino*

Ogni tanto la politica deve fare credere che esistono delle ragioni per le quali ciò che si è deciso un momento prima, poco dopo non vale più. Non sa, poverina, che di essa non interessa più niente a nessuno. L'indifferenza della nostra comunità si materializza con il ritornello "…tanto sono tutti uguali" (i politici, ovviamente).

Dopo aver superato lo shock del suicidio collettivo (leggi anche "dimissioni in massa di 27 consiglieri su 30, datato 24 giugno 2002") la città della Grande Mela Annurca…bacata (Giugliano) ha conosciuto anche il travolgente successo di un sindaco (il DS Tagliatatela) che non era nei programmi. E, allora, mi domando, cosa ci vuole per svegliarLa questa politica con la p maiuscola? Personalmente, nei miei editoriali le ho provate tutte. Ho usato anche il "ditino". L'ho messo un po' qua e un po' là. Forse più là che qua. Ma…niente.

E dire che… qualcosa d'importante è accaduto. Prima in Italia tra le città non Capoluogo, terza in Campania per numero di abitanti, negli ultimi anni Giugliano è diventata - grazie a Tony, per certe cose siamo sempre nei suoi pensieri– anche la capitale europea dell'immondizia. Con tutta 'sta puzza, mi son detto,… qualcosa accadrà. Ed infatti…è accaduto: ognuno vuol esser ora il gallo sull'immondizia. Si parla di …riunioni…, statuto…. Beh, a mio avviso queste sono tutte cose secondarie. Possono anche aumentare le opportunità, ma l'obiettivo non cambia. Oggi quello dell'assessore è un ruolo da parente povero. Per questo motivo, molto meglio la "mondezza". E così, solo poche ore e si mette in piedi la più grande caccia alla volpe, o meglio, al volpone, del secolo. Rimasto solo come un cane bastonato, ha trascorso un anno sabbatico aspettando un'occasione che puntualmente è arrivata. E così ha aperto l'armadio, ha tirato fuori la sua pelliccia rossa e, dopo una toccatina alla barba bianca, si è rimesso in corsa. Dietro, ad inseguirlo, una canea uscita da un cespuglio di margherite. Sei pitbull, travestiti da setter, gli corrono dietro con una gran voglia di azzannarlo. Ma, quasi sicuramente, il volpone li "sperderà" tutti. Alla fine la pelliccia sarà salva. Il branco, coda tra le gambe, tornerà in ordine sparso al suo cespuglio. Lì troveranno probabilmente, oltre al solito pastone, anche la museruola di Sirchia. Un azzurro in soccorso ad un rosso, e viceversa. Nella politica di oggi ciò accade spesso, senza vergogna da parte di alcuno, tanto…nessuno se ne accorge.

SANITA'

Missione di volontariato in Bolivia per 3 medici del nostro hinterland

Vertenza farmacisti, si prospetta un nuovo sciopero

Servizio 118: tutte le istruzioni per un uso intelligente

alle pagine 6 e 7

SIME COSTRUZIONI S R L
fornitore ufficiale
Città Giardino
Via G. Puccini, 46
Marano di Napoli
www.simecostruzioni.com
info@simecostruzioni.com
la casa a misura d'uomo.
A 10 minuti dal Vomero
A valle di Città Giardino, in elegante contesto.
Appartamenti da 3/4 camere - Doppi accessori
Posto auto - Box - Riscaldamento autonomo
Possibilità di terrazzo
ampie dilazioni e mutui personalizzati si valutano permute
PER APPUNTAMENTO
081.7428531
C'è casa e casa. E c'è Sime.

SUPERMERCATO STELLA
Via Roma, 477/483 - Tel. 081.710.05.25
Via Signorelli - Pal. l'Oleandro - Tel. 081.711.53.11
MELITO DI NAPOLI
fino al 4 ottobre e dal 9 al 18 ottobre offerte 3 X 2

RUSSAUTO CONCESSIONARIA FIAT
RUSSAUTO di E. PIANESE s.a.s.
a pagina 2 la nuova Panda

Concessionaria Lancia
Auto Leader S.R.L.
a pagina 2 la nuova Ypsilon

Cine - Teatro BARONE
Prossima programmazione cinematografica
Terminator 3 - Il monaco - American Pie (il matrimonio) - Bad Boys 2
Tomb Rider - La leggenda degli uomini straordinari - Freddy VS Jason
Via L. Da Vinci - Melito (NA) - Tel. 081.711.34.55
www.cinebarone.135.it

aura graph s.r.l.
• Fotocomposizione
• Videografica
• Selezione del colore
• Creazione logo
• Depliantistica • Cataloghi • Manifesti • Digital Printing
Via Selva Piccola, 25 • Giugliano in Campania • Tel. 081.894.62.26 • Fax 081.330.54.32 • www.auragraph.it

House design - progettazione e ristrutturazione d'interni - presenta: idea risparmio Camaldoli
Per informazioni tel. 081 587 31 10 - www.housedesignsrl.com
Ritaglia questa inserzione.
Avrai diritto ad uno sconto del 5%.